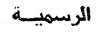
IIB MA GALO FAAFINTA RASMIGA AH



}



الحريدة

Sannadka 15aad Muqdisho 15ka Maarso 1986 1 R 3 JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

لجمهورية الصومال الديمقراطية

هريدة شهرية

QHMADU: waa 5 shilin lambar waliba — RUKUNKA: Sanadii waa Sh. 100 Soomaaliya gudeheeda - dibaddedana waa Shs. 300. Rubunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janaayo. Qiimaha qortitaanku F. R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuuraha ee Wasaaradda Lacagta.

KOOBNIIN

QAYBTA

KOWAAD

SHARCI

SHARCI L. 9 ee 3 Maarso 1986, Oggolaan- sho Heshiis Amaaheed oo dhex- maray J.D.S. yo Bankiga Horumarin ta Afrika.	Bog;	169
SHARCI L. 10 ee 3 Maarso 1986, U rogid Sharci Xeer-Sharci L 1 ee 2.2.1986, Wax ku kordhinta Sharciga Dabar-		
goynta Qaadka QAYBTA LABAAD XEER	»	170
XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 3 ee 3 Maarso 1986, Meel-marin Heshiiska	» :	171

Maarso 1986, Meel-marin Heshiiska Amaaheed ee dhexmaray JDS iyo Bankiga Horumariⁿta Afrika oo loogu tala galay Sh. Libsoma.

Wakaaladda Madhacadda O

DECREE No. 1 of 15 Jen. 1985, Object:- Tariff Regulation of 1985, No. 1 Page 13

SOMALI DEMOCRATIC REPUBLIC

THE MINISTER

MINISTRY OF MARINE TRASPORT & PORTS

HAVING SEEN: The constitution of the Somali Democratic Republic.

HAVING SEEN: Law No. 1 of 21st October 1969.

- HAVING SEEN: Law No. 1 of 7th Jannuary, 1973 Article 3, Paragraph 3, letter (a) regarding the creation of the Somali Ports Authority.
- HAVING SEEIN: Law No. 17 of 21st April 1974 regarding the power of the Minister over a^ctivities of public Agencies.
- HAVING SEEN: The proposal of the President of the Somali ports Authority.
- CONSIDERING: The necessity to promulgate tariff regulation concerning the services rendered by the Somali ports Authority.

HEREBY PROMULGATES

This regulation and tariff attached herato.

Article I

purpose of the Tariff

- (a) The Minister has recognised the urgent need to issue tariff regulation for the Somali ports Authority, with the aim of achieving its objective being Economic self sufficiency.
- (b) The Minister has also considered the National Economic policy and the instable ex-change rate of inetrnational Currencies.

>

Article II

Abrogation

All internal regulations and ordinances which are not conversant with this tariff regulat ons are he-

- 243 -

Article III

ł

1

Comming into effect

This tariff regulation till be effective from the 15th Jannuary, 1985, and will be pulished in the Government Official bullettin.

يحج المربق والمربقين المرابع المحتور المرتجع فالمرابع فالعلاق

MINISTER OF MARINE TRANSPORT & PORTS (Birgedier Gen. Mohamud Gelle Yu^suf)

TARIFF RATES ON SHIPS AND CARGO HANDLING SERVICES 1985

CHAPTER I

GENERAL - OUTLINE

Set below are the principal charges and rates levied on ships and Cargo passing through the major Somali Ports of Mogadishu, Berbera, and Kismayu.

These rates and charges are shown in tabulations drawn up in the sequence of alphabetical order. A number of rules and conditions applying thereto are also enumerated.

P.2 -- 10 SPECIFICATIONS.

TABLES:-

SHIP CHARGES & RELATIVE SERVICES.

- A ANCHORAGE FEES
- -B PORT DUES
- -- C -- ENTRANCE FEES
- D TUG SERVICE (TOWAGE)
- E PILOTAGE
- F MOORING
- G ACCOSTAGE
- I HIRE OF CARGO HANDLING GEAR
- J HIRE OF FIXED CRANES OR RELATIVE **FUNCTIONS**

,

- K HIRE OF MARINE CRAFTS
- L MISCELENEOUS SERVICES
- --- M¹ --- STEVEDORING
 - M2 CONTAINARISED CARGO STEVEDORING

HANDLING CHARGES AND RELATIVE SERVICE - N - LOADING AND DISCHARGING

- 0 HANDLING OF VEHICLES
- P HIRE OF MOBILE CRANES
- Q HIRE OF TRACTOR/TRAILER
- R HIRE FORKLIFTS
- S -STORAGE FEES

.

.

4

- T PORT DUES ON DHOWS
- --- U -- GENERAL SERVICES ON BULK LIQUIDS
- V MISCELENEOUS
- --- W -- LOADING / DISCHARGING CONTAINER CARGO.

DEFINITIONS: In this tariff unless context otherwise requires:

- « QUINTAL: Means 100 Kg
- « NRT: Means Net Registered Tons
- « GRT: Means Gross Registered Tons
- « STORE: Means Sheds, Wareshouses and Stacking Area.
- « DAY: Means 24 Hours of from 6.00 AM
- " So.Sh.: Means Somali Shillings
- « OAL: Means Overall Length
- « DIRTY CARGO: Means (Examples) = Dates, cement, animals, Betumen, Edible; Oils etc.
- « B/L: Means Bill of Lading
- « QUAY CRANES: Means Cranes Fixed on the water frontage opron and can handle cargo from the ships hold to the quay and vice versa.
- « ISO: Means International Organidation on Standardization.

CHAPTER II Shore Handling/Lighterage Article T Chageable Unit

1. All charges on shore handling or Lighterage will be calculated on the deadweight.

2. All charges in this tariff where the basis is on deadweight, shall be raised in units of 1000 Kilogrames (Ton) or part there of

3. Any fraction of a ton will be treated as whole number — Ton — which is the lowest chargeable unit.

4. Where information in the official shipping documents appears to be insufficient or doubtful, the Port Authority reserves the right to make cheek weighment on spot measurement, and shore handling or lighterage charges will be assessed on which ever is greater so cbtained.

5. All Ship charges are payable in US \$. only.

Article 2 Empty Containers

Empty containers when loaded or discharged will be charged as general cargo items at full rates as shown in table (W) of this tariff.

Article 3 Surcharges

1. All dirty cargo that may leave stains, contaminating effects or damages on the surface of work aprons or storage areas, will be charged a surcharge of 30% on the normal handling rates shown in table (N). The Somali Ports Authority is empowered to determine which cargoes can be classified dirty cargo.

2 Timber blanked discharged o rloaded in loose pieces or insufficiently packed will be charge of 35% on the ordinary rates specified in table (N) of this tariff.

Article 4

Rebate and Reduction

The aim of this article is to encourage the port users to make use of the cargo unitised system, such as:-

- a) Timber in hard pressed budnles,
- b) Pre Palletized goods,
- c) Pre-slung Cargo.

Therefore, if a complete consignment (Specified B/L Quantity) is delivered direct from the ship's rail in consistent with one of the above mentioned unitised cargo system, without engaging port labourers for stac-

king in the ship's harches or dismentling on the trucks, wtih the exception of the hooking and unhooking arebate of 5% will be allowed on the ordinary handling rate in table (N) of this tariff on application. The applicant should submit his claim request within 30 Days beginning from the day the discharging/Loading commenced.

CHAPTER III

Stevedoring or Handling on Board

Article 5

Basis of assesment

1. Stevedoring or handling on board charges will be assessed on the deadweight for all goods except life animals which are based on the in-dividual heads as specified in table M1.

2. Subject to conditions in the terms of carriage between the cons-gnee and the carrier, settlement of stevedoring chares will be the responsibility of the vessel unless a written indemnity is received by the Somali Ports Authority sufficiently in advance before the delivery order is issued.

3. Overtime operations on board ships will be effected to discharge or load goods only after a written application has been received from the ship's master or this agent.

4. Overtime charges on Stevedoring operation as shown in table (L) of this tariff will be come due on the following times:-

Normal Day= 14.00 Hrs - 06,00 Hrs Friday and other Holidays = 06,00 - 06,00 Hrs. CHAPTER IV Port Dues and Entrance Charges Article 6 Application

Article 7 Reductions

1. Ships wholly owned by the Somali Government will be allowed a reduction of 50% on the rates specified in tables (B&C) of this tariff.

2. Ships wholly owned by Somali Nationals (Private Sectors) will be allowed a reduction of 25% on the rates specified in table B of this Tariff.

3. Ships woned by th eSomali Government or Somalı Nationals but operated by foreigners will not benefit from the tariff reductions stated in paragraphs 1 & 2 article 7 chapter IV as above.

4. Ships calling at the port on account of stress of weather, or disabled, or with mutinous crews, or for medical assistance without discharging or loading goods and passengers will be charged 25% of the normal rates after 12 Hrs free stay.

5. Ships calling for slipping, reparing, beaching, examination cleaning or painting will be charged onehalf of the ordinary rates.

6. Ships calling for the sole purpose of taking oil or caal for Bunkers ship Stores provisions or water will be charged one third of the normal rates specified in Tables (B&C) of this tariff.

Article 8

Excemptions

1. Ships calling for the sole purpose of loading, discharging embarking or disembarking mail and passengers in the outer anchorage will be excempted from entrance and port dues. But should any such vessel load or discharged cargo, she will be chargeable in full rate.

2. War ship of all nations will be excempted from entrance and general service charges specified in scheduled (B & C).

Chapter V Mooring Charges Article 9 Application 1. Mooring charges will be levied on vessed ente-

ring or leaving the harbour, or making movements within the harbour.

2. The need to use the mooring facilities whether it be boats or staff, will be decided by the harbour pilot who is handling the vessel a tthat time.

Article 10

Reduction

Ships moving from one berth to another or shifting from berth to buoys and vice versa will be charged one-half of the normal rate.

Article 11

Excemption

Should the use of mooring facilities be for the sole purpose of port convenience, there will be no charges for such services.

Chapter VI

Berth Occupancy

Article 12

1. Berth Occupancy charges will be levied on ships for the period of time they remain fast in the berth.

2. Berth occupancy charges will be calculated on the ships Oal in meters. All fractions of a meter will be considered as a meter.

3. Roll on off ships when not berthed alongside at full size of their legnth are allowed 15% reduction on rate shown in table G of this tariff.

Article 13

Exceptions

War ships of all nations that use the berths for the sole purpose of courtesy, taking bunker or provisions or for medical assistance will not be charged berth occupancy for the first 24 Hrs after which such charges will be levied in full rates.

> Chapter VII Pilotage

Article 14

Application

Pilotage will be levied on ship entering or leaving

Article 15

Compulsary Pilotage

The use of pilot services is compulsary in all the deep water harbours of the Somali Democratic Republic.

Article 16

Excemptions

Compulsory Pilotage will be excempted from.

- a) Vessels whose NRT does not exceed 200
- b) All fishing vessels
- c) All Sailing dhows
- d) National War Ships
- e) Ships having valid certificate of Compulsory Pilotage excemption, issued by the Somali Port Authority.

Article 17

Reductions

Ships shifting berths within the harbour will be charged onehalf $(\frac{1}{2})$ of the normal rates specified in table (E) of this tariff.

Article 18 Pilot Detention

Where the services of a pilot have been requesetd at a given time and provided at that time, and the ship through no fault of the port Management does not utilise this service within half an hour of such time, the charges shown in table (C) will be levied for each half an hour or part thereof after the first half hour of detention. The port Management may forego this attendance charges where it sees fit to do sofor reasens arising from act of good.

Article 19

When a ship is moved solely for the convenience

Chapter VIII Towage

Article 20

The use of tugs vessely entering for the purpose of loading or discharging goods and mail, embarking or disembarking passengers taking bunkers or provisions or entering for assistance of any kind will be compulsory.

Article 21

Towage for shifting vessels

For vessels shifting berths or moving from one point to another within the harbour will be charged one-half of the normal towage rates specified in table (D) of this tariff. There will be no charges if the movement is for port convenience.

Article 22 Exceptions

Compulsory towage will be excempted from:-

- a) National war ships
- b) Sailing dhows
- c) All fishing vessels
- d) Pleasure yacths and domestic craft;
- e) Vessels whose NRT does not exceed é 200

Article 23

Waving Charges

The port management may excempt compulsory tug service from a nominated vessel on application in special circumstances.

Chapter IX

Hire of cranes and other Mechanical cargo

Handiling Equipment

Article 24

Quay Cranes

The use of quay cranes where available will be compulsory for All vessels loading or discharging goo-

Article 25

WAVING CHARGES

The Port Management may rule out the use of quey cranes where it sees inconvenient or uneconomical, e.g. for sailing dhows. In such cases, however, the Managemen^t may recommend or instruct the use of mobile cranes or ship derricks which ever may be convenient or economical.

Article 26

EQUIPMENT USED OUTSIDE PORTS

Charges on mobile cranes, Forklifts, tractors or trailers used outside the port area will be levied during the hours of daylinght or the total period that the machine may remain with the customer.

There will be no charge for night hours, unless it is sufficiently proved that machine has been used actively during the night.

CHAPTER X CARGO HANDLING GEAR Article 27

Cargo handiling gear, such as pallets, rope slings, net slings, wire slings and lashing chains may be provided to vessels on hire after a written request is received from the Ship's master or his agent.

CHAPTER XI

HIRE OF MARINE CRAFT

Article 28

Outside normal operations Port's marine craft such as tugs, launches lighters, etc. may be offered for hire, inside or outside the Port limits at the rates specified in table (K) of this tariff. Where special circumstances so require, such rates migh be negotiated and covered by separate agreement under the sole

CHAPTER XII

STORAGE

Article 29

IMPORT CARGO

Import Cargo will be given 5 Days of free Storage biginning from day, the Cargo is landed

Article 30

Export Cargo & Empty Containers

Export Cargo will be given 5 days of free storage beginning from the day goods have entered the Port, or the Container has been stripped and the rates shows on table «S» will be applicable.

Article 31

Storage Premises

Storage charges on import and export cargo will be applicable to all transit sheds. Open areas and over flow warehouses, and will remain due until shipment or delivery is effected.

Chapter XIII

Cars and Other Mobile plant Article 32 Shore Handling/Lighterage

Shore handling or lighterage charges on cars, lorries, trucks and the other items shown in table (O) will apply to all such amchinery wheather packed or unpacked.

Article 33 Stevedoring

Stevedoring charges on the items in table (O) will be collected in the same manner as the rates on general cargo stated in table (M1) Stevedoring of empty Containers is assessed in US $\$ as specified on table «M2».

Chapter XIV

Dull- Tionaida

Article 34 General Services

Crude oil and other refined petroleum porducts which may be pumped in or out by the ship's gear in bulk will be levied general services charges as stated in table (U) of this tariff.

Article 35

Oil Bunker for ships

Oil pumped from land installations through pipes and supplied to ships in oil jetties for bunkering purposes will be charged the same rate as other bulk liquids shown in table (U) of this tariff.

7

\

Miscellanous Charges Article 36 Cleaning of ship holds.

Cleaning of ship holds will be made by the port labour after a written request made by the ship's master or his agent is received, and the rates shown in table (L) will be applicable.

Article 37

 $Rigging \ of \ ship \ derrick_S$

Rigging and snatching of ship derricks may be made by the Port labour after a written request has been made by ship's master or his agent, and the rates shown in table (L) will be applicable.

Article 38

Opening and closing of ship hatches

Ship hatches may be opened and closed by the port labour after a written request is made by the chin's master or his agent and the charges specified in table (L) of this tariff will be applicable.

Article 39

Heavy Lift Charges

In addition to all other relevant charges prescri-

lift charges per ton (DEADWEIGHT) on each single package whose weight is 5 tons or over.

÷

The rates specified in table (L) of this tariff will be applied thereto.

Article 40

Passenger Charges

Passenger charges prescribed in table (L) of this tariff will cover one person and 2 packages of personal affects carried by hand.

Article 41

Lighterage Operations

Shore handling charges on cargo discharged or loaded in lighters, from ships in outer anchorage in the protected waters of the inner harbour basin will be charged 25% extra lighterage on the rates specified in table (N) of this tariff.

3

t

SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE TARIFFS

TABLE «A» TITTLE ANCHORAGE FEES

DESCRIPTIONUNITUS. \$.ANCHORAGEPER N.R.T.0.0343

SOMALI PORTS AUTHORITY

REVENUE TARIFFS

TABLE «B»

TITLE: PORT DUES

Description Chargeable Mogadishu Berbera Kismayu US.\$. US.\$. US.\$. UNIT 112.760 56.380 112.7601-2000 Per Voyage 338.283 112.760 169.144 2001-4000 ≫ >>> 563.806 225.522 281.903 4001-6000 ≫ » 845.709 338.283 281.903 6001-8000 » »

SOMALI PORTS AUTHORITY

8001-10.000

Over-10.000

>>

≫

>>

≫

394.664

451.045

338.283 1.127.612

394.664. 1.409.515

REVENUE TARIFFS

TABLE: «C»

TITLE ENTERANCE

Description Chargeable Mogadishu Berbera Kismayu

	UNIT	US.\$.	US·\$.	US.\$.
Upto 2000 NRT	Per Call	281.903	56.380	281.903
2001-4000 »	»	563.806	84.570	563.806
4001—6000 »	»	1127.612	281.903	829.895
6001—8000 »	»	1409.519	394.664	1127.612
8001—10.000 »	*	1691.419	479.235	1409.515
Above-10 000 »	»	$1973.3\overline{2}2$	563.806	1691.419

SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE TARIFFS TABLE « D » TITLE: TUG SERVICE ALL PORTS

Description	Chargeable	US. \$
	Unit	
Upto 2000	Per Tug Operation	112.761
2001 - 4000	» » »	140.951
4001-6000	» » »	169.149
60008000	» » »	197.332
8001-10000	» » »	225.5 22
Above-10000	» » »	253.712
Salvage Tugs	Per/Hours	197.332

SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE TARIFFS TABLE « E » TITLE: PILOTAGE

Dyscription Chargeable Mogadishu Berbera Kismayu

	UNII		US.\$.	US∙\$.	US.\$.
2000	GRT/C	Oper.	0.011	0.011	0.011
2001 - 4000	*	»	0.022	0.022	0.022
4001-6000	»	»	0.027	0.027	0.027
6001-8000	»	»	0.034	0.034	0.034
20001 —10.000	*	»	0.039	0.039	0.039
Over-10.000	»	»	0.045	0.045	0.045

SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE TARIFFS TABLE « F » TITTLE : MOORING

Description C	hargea	ble Mog	gadishu Bo	erbera K	ismavu
	U	NIT	US\$.	US.\$.	US\$.
1-2000 NF	RT Per	/Oper	22.552	22.552	22.552
2001-4000 »	*	»	33.828	33.828	33.828
4001-6000 »	*	»	45.104	45.104	45.104

.

SOMALI UORTS AUTHORITY

REVENUE TARIFFS

TABLE « G »

TITLE: ACCOSTAGE

Description Chargeable Mogadison Berbera Kismayu

SHIP	UNET	UU.\$.	لى.	US.\$.
	Day/Metre	1.43	1.43	1.43
DTTTT				

SOMALI UURTS AUTHORITY

REVENUE TARIFFS

TABLE «1»

TITLE HIRE OF CARGO HANDLING GEAR

ALL PORTS

No.	Description	Chargeable Unit	US.\$.
1. 2. 3. 4 5.	Rope Net Rope Sling Wire Pallets Chains	Day/Net Day/Sling Day/Wire Day/Pallet Day/Chains	3.382 3.960 4.510 0.577 2.255

SOMALI UORTS AUTHORITY

REVENUE TARIFFS

TABLE « J »

TATLE HIRE FIXED CRANES ALL PORTS

Description	Chargeable Unit	US. \$.
1-3000 Kg.	Tons »	16.914 19.746
3001-5000 » 5001-10.000 »	*	22.552 28.190
10.000-15.000 » Above-15.000 »	» »	45.104

هري . توري د د

- 259 ----

SOMALI UORTS AUTHORITY

REVENUE TARIFFS

TTTLE: HIRE MARINE CRAFS

TABLE: « K »

ALL PORTS

Type of Craft Chargeable Inner Anchorage Out Anobo.

Type of Craft	Chargeable Unit	Inner Anchorage	Out Ar	nchorage
Type of orace			Ordinary	Extensive
			Sedvice	Service
		US.\$.	US.\$	US.\$-
Tugs	Hour	140.951	169.141	253.712
Launches	»	14.108		
Boats	$D_{M_{max}}$	28.190	56.380	

SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE TARIFFS TABLE « L » TITLE: MISCELENEOUS SERVICE ALL PORTS

- 260 -

<u>د</u>ز

.

٢

0

Description	Chargeable Unit	Urd_nar	Friday	Holdays
		US.A	US.\$	US.\$
Water	Ton	1	1	L
Shifting Cargo	»	1.127	1.127	1.127
On Board	>	25%	50 %	100%
Over Time	»	56.380	67.656	84.57(
Hatch Cleaning	Hatch/Hour			
Rigging Ship Derricks	Crane/Hour	22.552	28.190	33,928
Pilot Detention	Half /Hour	8.470	11.276	16.91°
Opening/Closing of Hatchs	Hatch/Hour	22.552	28.190	33.828
Passanger	Head	1	1	1
Extragang on Request	Per Ganag/Shift	33.00	45.00	66.00
Hire Forklift on Board	Per Hour	6.188	6.188	0.18
Shifting Cargo on Board Ship to	0			
quay and vice versa	Per Ton	8.63.1	0.08.8	8.80

• •

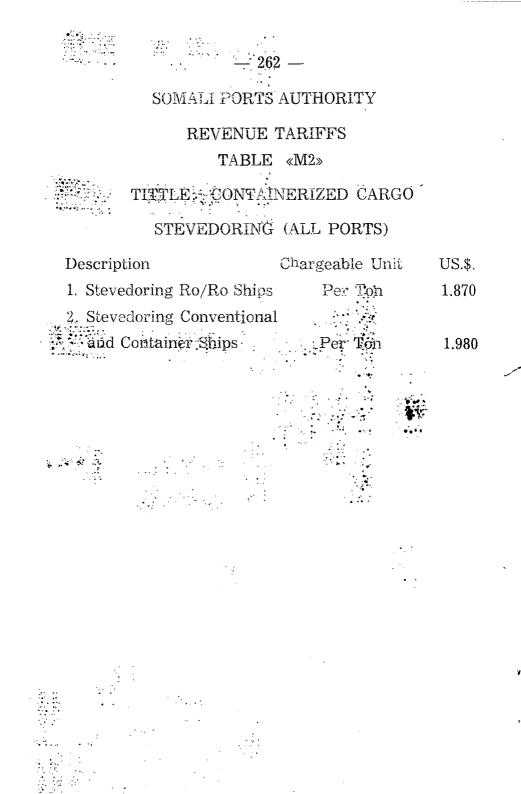
SOMALI PORTS AUTHORITY **REVENUE TARIFFS**

.

TABLE: « M1 »

STEVEDORING

CARGO	WEIGHT	Mogađishu US.\$.	Berbera US. \$.	Kismayu US \$
Cement	1000 Kg.	1.9 80	1.980	1.980
Bagged Cargo	1000 Kg	1.980	1,980	1,980
General Cargo	1000 Kg.	1.980	1.980	1.980
Explosives	1000 Kg.	2.110	2,110	2,110
anned Meat	1000 Kg.	1.980	1.980	1.980
HIP'S ACCOUNT	6		r.	
LIVESTOCK	and the second	Sec. Sec.		
Cameles	Head	0.440	0.577	0.449
attles		0,330	0.385	0.330
heep & Goats	*	0.988	0.083	0.088



SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE ABIFES

i.			8 3 •	
	Descrip	tion	4. SI	
	Gagged	Cemer	nts	••••
•	Animal	Refuse	3.84 3.84	
	Bagged	Cargo		
	Canned			···.
•	Bariana			
	Dangero	ous Cai	go	•
	Tyres/T			·
	Radio &	Acces	oreis	
I	Matches	3		
•]	Empty I	Drums	•71•	
	Shoes			
, r	Гea			

*

NEVENUE	TAU	rro –	
TABL	«N»		
LOADING 7 D	ISCHÅ	RGING	
Chareable	e Mog	adishu	
	L/Ing	Disch	I
100 Kg.	79 🕺	79	
»	35	35	
»•	68	70	
»	63	63	
Carton	_1	1 1	
1000 Kg.	563	623	
* *	150	175	
* * *	213	250	
»	138	150	
» · · ·	138	213	
»	138	200	

113

≫

400

:				-
Б	erbei	a	Ki	smayu
L/Ing	Dis	ch	L/Ing	Disch
79	79			79
35	35		- 35	35
68	70	· · · ·	68	70
63	· 63		63. 1	63
1	1		. 1	. 1
563	625		563	625
150	175		150	175
213	250		213	250
138	150	£	138	150
138	213	••••	138	213
138	200		138	200
113	400		113	400

. .

•

÷

- 263 -

13	Cigeretes & Tobacco		158	1.65	163	158	168	18
14.	Toilet Paper	÷	375	409	375	499	375	40
15.	Dides & Skines	*	375 125	409 159	125	150	375 125	15
16.	Sponges	÷.	309 70	375	300	375	300	37
17.	Cotton Bales	*	70	9 Ð	70	375 90	300 70	Ş
18.	Timber/Wood	٠.	100	120	100	120	100	12
19.	Empty Tins & Licks	*	194	213	194	213	194	21
20.	Plastic Papes	*	300	400	300	400	300	40
21.	Camel	Head	6	6	10	10	6	
22.	Cattle	*	4	4	7	7	4	
23.	Sheep & Goats	*	1	1	2	2	1	
24.	General Cargo	1000 Kg.	. 85	88	85	88	85	8
25.	Sweats & Chocolates	2.55°. 🗳	125	150	 125	150	125	1

4

.

e

1

à

.

~

SOMALI PORTS AUTHORITY REVENUE TARIFFS HANDLING OF MOBILE VEHICLES TABLE « O » ALL PORTS								
escription	Number			E	I G H T IN	KGS		
		600 Kg.	601-1000 Kg.	1001-1500 Kg.	1501-2000 Kg.	Above 2000 Kg.		
TS	Bach	500 / =	750/=	1.250/=	1.875/=	3.000/=		
rry Trucks	>	500/=	750/=	1.250/=	1.875 =	3.000/=		
actors	>	500/=	750/=	1.250/=	1.875/=	3.000/=		
ailors	»	500 / =	750/=	1.250/=	1.875/=	3.000/==		
rklifters	»	500 / =	750/=	1.250/=	1.875/=	3.930/=		
anes	»	500 / =	750/=	1.250/=	1.875/=	3.000/=		
uldousers	>>	500/=	750/=	1.250/=	1.875/=	3.000/=		

— 265 —

J

٦

5

•

		SOMALI PORTS	AUTHORITY		
		REVENUE	TARIFFS		
		TABLE	«P»		
		HIRE OF MOB	ILE CRANES		
		ALL P	ORTS		
Service	Chargeable	Capacity		C R A N E	S
	Unit	Up To 5000 Kg.	5001 - 15000 Kg.	15001 - 20000 Kg.	Over 20000 F
Port Viccinity	Per Tons	75=/	125 / =	188 / =	1.250/=
Outside Port Area	Hourly	313/=	500/=	625/=	2.500/=
		SOMALI PORT			
			E «Q »		
		HIRE OF TRAC	CTOR/TRAILER		
		ALL I	PORTS		
Service		Gooseneck	Tractor		Trailers
				1-20 Tor	ns Over 20 '
Outside ports Per/I	Ar	1.250/=	375/=	500	/= 750/=

— 266 —

}~

•

۱.

r

....

.

۲ 4

SOMALI PORTS AUTHORITY

TABLE «R »

HIRE OF FORKLIFTS ALL PORTS

Service

Ľ

Inside Port

Outside Port

UnitSo.Sh.Per Ton63/=Per Hour225/=

SOMALI PORTS AUTHORITY

TABLE «S »

STORAGE FEES

Days	Unit	Description		
		Openarea	Shed	
		So.Sh.	So.Sh	
Firts 5 day	Day 100 Kg.	0.30	0.50	
Second 5 Days	Day 100 Kg.	0.60	1.00	
After That	Day 100 Kg.	1.00	1.50	
Emp	ty Containers	US.\$.	US.\$.	
First à Day	Day 100 Kg.	0.008	0.008	
Second 5 Days	Day 100 Kg	0.016	0.016	
After That	Day 100 Kg.	0.030	0.030	

		- 268 —		3			
SC	SOMALI PORTS AUTHORITY						
	REVEN	UE TARIF	FS				
	PORT DUI	ES ON DHO	OWS				
	TAB	LE «T »					
	ALL	PORTS					
Description		Unit		Rate			
Port Dues Ma Port Dues Min	jor Ports or Ports	Dhow/Th » »	rip US.\$ So·Sh	15/= 1.200/=			
SC	SOMALI PORTS AUTHORITY PORTS REVENUE						
		PRODUC	rs				
		: «U»					
Description	Unit 🛛	/iogadishu	Brebera	Kismayu			
Oil Etc Loading Discharging Molases Loading Discharging	100 Kg. 100 Kg. Unit I 100 Kg. 100 Kg.		So.Sh. 0.40 0.60 Berbera —	So-Sh. 0.40 0.60 Kismayu 0.90 0.90			

۴

 $\mathcal{C}_{\mathcal{F}}$

ų,

-	÷ 269 —			
SOM	ALI PORTS AU REVENUE TAR MISCELENEO TABLE « V ALL PORTS	IFFS US »		
Description	Basic Unit			RATES
Veigh Bridge Scale Repacking of Goods Delivery After 14.00 HRS (PM)	Item 100 Kg. Per Truck Per Cart Per Lift Each Per B/L Per Person Per Piece » »	13/= 38/= 500/= 250/= 20/=	31/= 13/=	Other Public Holidays 50/= 20/= 100/= 26/= 76/= 800/= 500/= 40/= 20/= 40/= 20/= 20/=

,

1

Δ.

– 270 – CONTAINER CARGO LOADING – DISCHARGING TABLE « W » (ALL FORTS)

Description

e

1

Loading Discharging

Description Loading Discharging

•.

Unit	Mogadishu	sredten a	IN SLIL 40 H
	Sc. Sh.	Sc. Sh.	Bo Sh
1050 Kg.	:/7/=	77 =	77/=
1000 Åg.	31/=	34/=	24/==

....

Empty Containers

Unit		US·\$.
1000 Kg.		2.10
1000 Kg.		2.29
-		